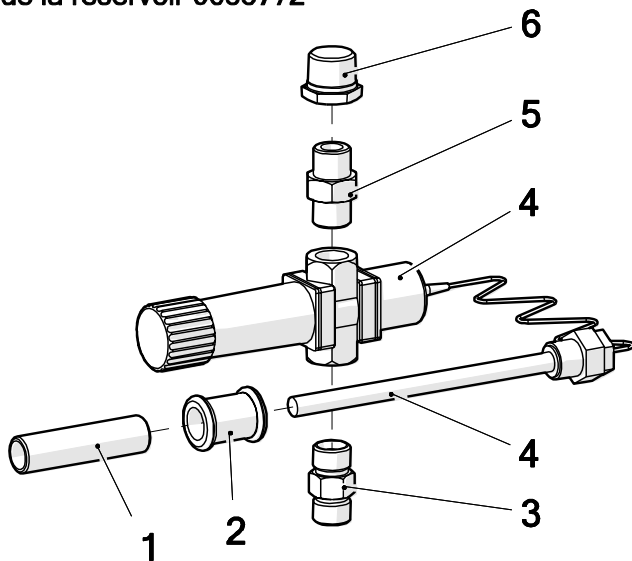
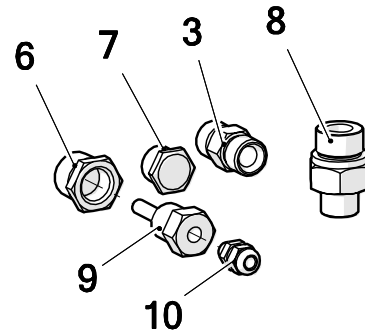


am Druckbehälter 0655772  
 on the pressure vessel 0655772  
 de la réservoir 0655772



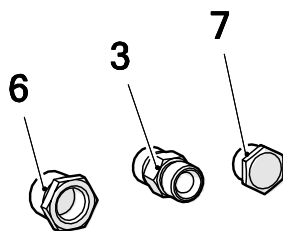
am Druckbehälter 0655771  
 on the pressure vessel 0655771  
 de la réservoir 0655771



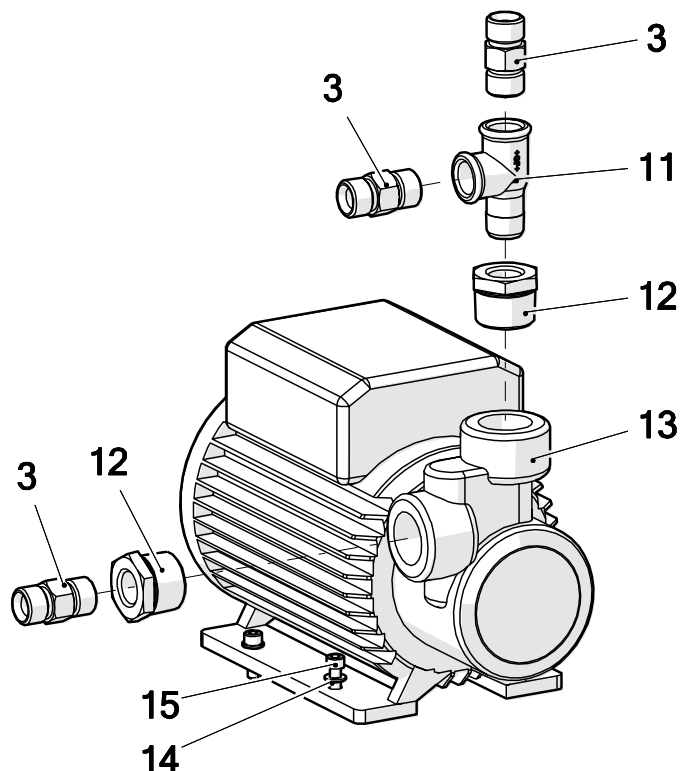
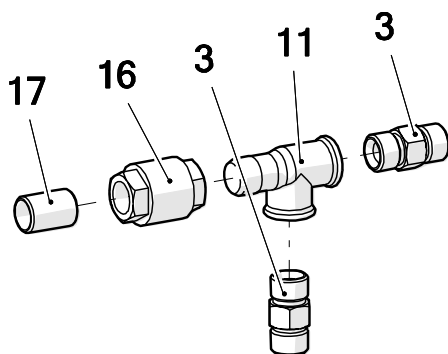
am Warmwasserbehälter 0655437  
 on the warm water container 0655437  
 sur le réservoir d'eau chaude 0655437



am Druckbehälter 0655772  
 on the pressure vessel 0655772  
 de la réservoir 0655772



am Warmwasserbehälter 0655437  
 on the warm water container 0655437  
 sur le réservoir d'eau chaude 0655437



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos.	Number	Qty.	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0657032	1		Langnippel	extension nipple	raccord
2	0412724	1		Muffe	socket	manchon
3	0214310	9		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
4	0656945	1	V	Temperaturregler	thermostat	thermostat
5	0648226	1		Rohrverschraubung	pipe fitting	raccord vissé
6	0411701	3		Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
7	0646204	2		Verschlußschraube	screw plug	vis de fermeteur
8	0216941	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
9	0649105	1		Tauchhülse	immersion sleeve	douille plongeant
10	0662350	1		Kabelverschraubung	cable fitting	raccord de câble à vis
11	0411957	2		T-Stück	T-piece	raccord en T
12	0413623	2		Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
13	0649117	1	V	Förderpumpe	transfer pump	pompe de transfert
14	0460591	4		U-Scheibe	washer	rondelle
15	0460508	4		Schraube	screw	vis
16	0646284	1	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
17	0630159	1		Langnippel	extension nipple	raccord

ohne Abbildung - not illustrated - sans illustration

Number	Qty.	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0655444	1	V	Verbindungsschlauch	connecting hose	flexible de connexion
0655445	1	V	Verbindungsschlauch	connecting hose	flexible de connexion
0655446	1	V	Verbindungsschlauch	connecting hose	flexible de connexion
0655447	1	V	Verbindungsschlauch	connecting hose	flexible de connexion

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / léger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[f]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[t]	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[m]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / asembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage ( de version R et RS)	0000233
[ms]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / asembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d'assemblage ( de version R et RS)	0000118

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG  
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
E-Mail: info@wiwa.de  
Internet: www.wiwa.de

WIWA LP

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812  
Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •  
Toll Free: +1-866-661-2139  
E-Mail: jwold@wiwalp.com  
Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
Jiangsu Province 215400 • P.R.China  
Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859  
E-Mail: info@wiwa-china.com  
Internet: wiwa.com